

# SURVEY OF COMMERCIAL STOCKS OF THE MAJOR SPECIAL CROPS



## CONFIDENTIAL WHEN COMPLETED

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business without the previous written consent of that business. The data reported on this questionnaire will be treated in confidence and used for statistical purpose only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.

Collected under the authority of the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19. Completion of this questionnaire is a legal requirement under the Statistics Act.

The purpose of this survey is to collect reliable and timely information on special crops. The summarized data are used to validate crop production, farm stock and marketing data and to calculate the contribution of the special crops sector to the Canadian economy. The Canadian Special Crops Association, Pulse Canada and related provincial associations and governments use the published information for policy and decision making. The 'December 31, 2008 Stocks of Canadian Grain' will be published on February 5, 2009 on the Internet at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca).

### INSTRUCTIONS:

1. Please report in metric tonnes.
2. Report physical stocks held in Canada. Include stocks in-transit. Exclude any stocks held outside of Canada.
3. Report stocks held in commercial storage facilities such as an elevator or cleaning plant. Exclude farm stocks.
4. If you have no stocks this period, please let us know.
5. Please return your completed questionnaire before **January 5, 2009 by facsimile to 204-983-7543**.

Thank you for your cooperation. If you have any questions, please contact us at (204) 983-6085 or (204) 983-2856.

## STOCKS AT DECEMBER 31, 2008

CROP	CODE	COMPANY OWNED (metric tonnes)	HELD FOR FARMERS (metric tonnes)	HELD FOR COMPANIES (metric tonnes)
Canary Seed	100			
Chickpeas	200			
Dry Field Peas (Include Feed Peas)	300			
Lentils	400			
Mustard Seed	500			
Sunflower Seed (Include Sunola & other dwarf varieties)	600			

CONTACT PERSON	E-MAIL ADDRESS	TELEPHONE No.

5-5100-459: 2008-10-03 STC/AGR-450-75180

# ENQUÊTE SUR LES STOCKS COMMERCIAUX DES PRINCIPALES CULTURES SPÉCIALES



## CONFIDENTIEL UNE FOIS REMPLI

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles et elles serviront exclusivement à des fins statistiques. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent des données confidentielles ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

Renseignements recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19. En vertu de la Loi sur la statistique, il est obligatoire de répondre à cette enquête.

La présente enquête vise à recueillir des renseignements fiables et à jour sur les cultures spéciales. Les données sommaires sont utilisées pour la validation des données sur la production des cultures, les stocks à la ferme et la commercialisation et pour le calcul de la contribution du secteur des cultures spéciales à l'économie canadienne. L'Association canadienne de cultures spéciales, Pulse Canada et les associations et gouvernements provinciaux connexes se servent des renseignements publiés pour l'élaboration de politiques et la prise de décisions. Les « Stocks de céréales canadiennes au 31 décembre 2008 » seront publiés dans Internet le 5 février 2009 à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca).

### INSTRUCTIONS :

1. Veuillez déclarer les quantités en tonnes métriques.
2. Inscrive les stocks physiques détenus au Canada. Inclure les stocks en transit. Exclure les stocks détenus à l'extérieur du Canada.
3. Inscrive les stocks détenus dans des installations de stockage commerciales telles les silos ou les installations de nettoyage. Exclure les stocks à la ferme.
4. Si vous ne détenez aucun stocks pour cette période, veuillez nous le faire savoir.
5. Veuillez retourner votre questionnaire rempli avant **le 5 janvier 2009 par télécopieur au (204) 983-7543**.

Merci de votre coopération. Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec nous en composant le (204) 983-2856.

## STOCKS AU 31 DÉCEMBRE 2008

CULTURE	CODE	POSSÉDÉS PAR L'ENTREPRISE (tonnes métriques)	RETENUS POUR LES AGRICULTEURS (tonnes métriques)	RETENUS POUR LES ENTREPRISES (tonnes métriques)
Alpiste des Canaries	100			
Pois chiches	200			
Pois secs (y compris les pois fourragers)	300			
Lentilles	400			
Graines de moutarde	500			
Tournesol (y compris le sunola et les autres variétés naines)	600			
<b>PERSONNE À CONTACTER</b>		<b>COURRIEL</b>		<b>NUMÉRO DE TÉLÉPHONE</b>

5-5100-459: 2008-10-03 SQC/AGR-450-75180